

- 5 isporuka vruće kave;
- 3 isporuke pare (modeli s cijevi za paru);
- 3 isporuke vruće vode (modeli s namjenskom funkcijom);
- 3 isporuke mlijeka s vrčem za mlijeko (ako je prisutno u modelu);
- 3 hladna napitka (ako je prisutno u modelu).

4.2 Dugotrajno nekorisćenje aparata

- Ako ne planirate koristiti aparat dulje od 3 dana, ispraznite spremnik i upotrijebite funkciju "pražnjenja kruga" (ako je prisutno u modelu).
- Kada ponovno uključite aparat, nakon 3 ili više dana nekorisćenja, točite, bez konzumiranja, sljedeće napitke: vruću vodu, paru, vruću kavu i napitak cold extraction-hladna ekstrakcija (ako je prisutno u modelu).

4.3 Čišćenje i održavanje spremnika za vodu

- **Periodično čišćenje:** Očistite spremnik za vodu svakih 30 dana slijedeći priložene upute.
- **Vrući napitci:** Voda u spremniku mora se mijenjati najmanje svaka 3 dana.
- **Cold Extraction Technology (ako je prisutno u modelu):** Prije točenja hladnih napitaka, ispraznite spremnik za vodu, isperite ga i napunite svježom pitkom vodom.

4.4 Čišćenje i održavanje skupine infuzera (ako se može ukloniti u modelu)

- Potonje je potrebno čistiti svakih 30 dana prema priloženim uputama.

4.5 Čišćenje i održavanje vrča za mlijeko (ako je prisutno u modelu)

- Rastavite vrč za mlijeko i očistite sve komponente, uvijek slijedeći postupak pranja naveden u priloženim uputama.
- Ako je u vrču za mlijeko ostalo mlijeka ili pića biljnog podrijetla, nakon izvođenja operacije automatskog čišćenja "Clean" (Čišćenje) (ako postoji), možete staviti vrč za mlijeko u hladnjak za kasniju upotrebu. Nemojte čuvati vrč za vruće mlijeko duže od 2 dana u hladnjaku i 1 dan za vrč za hladno mlijeko. Nakon tog razdoblja, ispraznite vrč za mlijeko, rastavite i očistite sve komponente kako je opisano u priloženim uputama.
- Nakon upotrebe, ako je vrč za mlijeko prazan ili ostane izvan hladnjaka dulje od 30 minuta, ispraznite sve ostatke, rastavite i očistite sve komponente kako je opisano u priloženim uputama.

4.6 Čišćenje i održavanje vrča za kavu (ako je prisutno u modelu):

- Pogledajte upute za postupak pranja slijedeći upute u priloženim uputama.
- Preporučuje se ispiranje vrča za kavu nakon svake upotrebe vrućom vodom i blagim deterdžentom. Zatim temeljito isperite vrućom vodom kako biste uklonili sve ostatke deterdženta.
- Vrč za kavu može se prati u perilici posuđa.

4.7 Čišćenje i održavanje travel mug-putne šalice (ako je prisutno u modelu)

- Preporuča se konzumiranje napitka pripremljenog u putnoj šalici unutar 2 sata.
- Očistite putnu šalicu nakon svake uporabe, prema priloženom letku ili uputama isporučenim uz aparat. Ne upotrebljavajte abrazivne materijale koji mogu oštetiti površinu spremnika.

4.8 Sredstvo za uklanjanje kamenca

- Prije uporabe pažljivo pročitajte sigurnosna upozorenja priložena uz sredstvo za uklanjanje kamenca i upute na pakiranju.
- Preporučuje se isključiva uporaba sredstva za uklanjanje kamenca De'Longhi. Korištenje neprikladnih sredstava za uklanjanje kamenca može uzrokovati kvarove koji nisu pokriveni jamstvom proizvođača.
- Provedite uklanjanje kamenca u skladu s učestalošću i metodama utvrđenim priloženim uputama ili oznakama na korisničkom sučelju. Nepoštivanje uputa za uklanjanje kamenca može dovesti do kvarova koji nisu pokriveni jamstvom proizvođača.
- Sredstvo za uklanjanje kamenca može oštetiti osjetljive površine, ako se proizvod slučajno prolje, odmah ga osušite.

5. POZIVANJE NA PROPISE



Ovaj proizvod je u skladu s Uredbom (EZ) br. 1935/2004 o materijalima i proizvodima koji dolaze u kontakt s prehrambenim proizvodima.

6. BACANJE



Nemojte bacati uređaj zajedno sa kućnim otpadom, već ga predajte u službeni centar za sakupljanje otpada.

SL

1. OSNOVNA VARNOSTNA OPOZORILA

- Namen uporabe: aparat je zasnovan za pripremu kavnih i mlečnih napitkov, ter zelenjavnih napitkov priprevo tople vode. V rezervoar vnašajte le pitno vodo. Pribora ne uporabljajte za priprevo drugačnih napitkov kot so opisani v navodilih. Vsaka drugačna uporaba se smatra kot nepri-

merna in nevarna. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi bila posledica neprimerne uporabe aparata.

- Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu. Ni predvidena uporaba v prostorih, namenjenih za kuhinjo osebja trgovin, pisarn in drugih delovnih območij, v kmečkem turizmu, hotelih, sobodajalcih, hotelih ali drugih sprejemnih strukturah ter oddajanju sob.

- Aparata naj ne uporabljajo osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma s premalo izkušnjami ali znanja, razen če jih pri tem nadzoruje ali usmerja oseba, odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci naj bodo ves čas pod nadzorom, da se z aparatom ne bi igrali.
- Čiščenje in vzdrževanje, ki ga izvaja uporabnik, ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Površina grelnega elementa po uporabi še vedno ima preostalo toploto in zunanji deli aparata lahko ostanejo topli še nekaj minut, kar je odvisno od načina uporabe.
- POZOR: Pri modelih s steklenimi površinami, aparata ne uporabljajte, če je površina razpokana.
- V primeru poškodb na vtiču ali napajalnem kablu, naj okvarjene dele zamenja pooblaščen servis, da se prepreči vsakršno tveganje.
- Aparati z odstranljivim kablom: izogibajte se brizgom vode po spojniku napajalnega kabla ali sedežu slednjega na zadnji strani aparata.
- Med uporabo se kavni aparat ne sme nahajati v omari



Aparata nikoli ne čistite tako, da ga potopite v tekočino.

- Nadaljujte s temeljitim čiščenjem vseh komponent, pri čemer bodite še posebej pozorni na dele, ki so v stiku z mlečnimi/zelenjavnimi napitki.
- POZOR: za čiščenje aparata ne uporabljajte bazičnih čistil, ki bi ga lahko poškodovale; uporabite mehko krpo in, če je potrebno, blago čistilo.

SAMO ZA EVROPSKO TRŽIŠČE:

- Aparat lahko uporabljajo otroci, ki niso mlajši od 8 let, če so pod nadzorom ali po tem, ko so dobili navodila o varni uporabi aparata in so razumeli nevarnosti povezane z njegovo uporabo. Čiščenje in vzdrževanje uporabnika ne smejo izvajati otroci, razen v primeru, da je njihova starost več kot 8 let in so neprestano pod nadzorom. Aparat in napajalni kabel naj bo daleč od dosega otrok mlajših od 8 let.
- Aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali psihičnimi zmoglostmi ali z manjšimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom in po tem, ko so bile primerno poučene o varni uporabi aparata in so razumele povezano tveganje.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Tega aparata ne smejo uporabljati otroci. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok.
- Aparat vedno izklopite iz električnega omrežja, če ni pod nadzorom ali preden ga montirate, demontirate ali čistite.
- **Modeli s funkcijo "Vrč za mleko":** počakajte 5 minut med enim in drugim točenjem.



Površine, ki so označene s tem simbolom, se med uporabo segrejejo (simbol je prisoten samo na nekaterih modelih).

Aparat deluje z električnim tokom, zato možnosti električnega udara ni mogoče izključiti.

Upošteвайте naslednja varnostna opozorila:

- Aparata se ne dotikajte z mokrimi rokami ali nogami.
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Prepričajte se, da je uporabljena vtičnica vedno prosto dostopna, saj lahko vtič le tako po potrebi izvlečete iz nje.
- Če želite izvleči vtič iz vtičnice, jo neposredno primite. Ne vlecite za kabel, ker se lahko poškoduje.
- Za popoln izklop aparata iz napajalnega omrežja je treba vtič izvleči iz vtičnice.
- V primeru okvare aparata ne poskušajte sami popraviti. Aparat izklopite, vtič izvlecite iz vtičnice in se obrnite na servisni center.
- Pred katerim koli postopkom čiščenja ugasnite aparat, izvlecite vtič iz vtičnice in pustite, da se aparat ohladi.
- POZOR: Sprememba tovarniško nastavljenega časa za samodejni izklop pomeni povišanje porabe električne energije.

Pomembno!

Emblažni material (plastične vrečke, stiropor) shranite izven dosega otrok.

NEVARNOST ZADUŠITVE: v aparatu so lahko prisotni majhni deli. Med posegi čiščenja in vzdrževanja je nekatere od teh delov morda potrebno demontirati. Ravnajte previdno in majhne dele hranite stran od otrok.

Nevarnost opeklin!

Ta aparat pripravlja vročo vodo, zato se med delovanjem lahko sprošča vodna para.

Med delovanjem (avtomatskim splakovanjem, točenjem toplih napitkov, točenjem pare, čiščenjem) bodite pozorni, da se ne opečete s curkom vroče vode ali pare.

Med uporabo aparata se lahko površina za skodelice segreje.

2. SPLOŠNE INFORMACIJE

2.1 Navodila za uporabo

Pred uporabo aparata pozorno preberite priložena navodila. Neupoštevanje teh navodil ima lahko za posledico poškodbe oseb ali škodo na aparatu.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi bila posledica neupoštevanja teh uporabniških navodil.

Opomba:

Ta varnostna opozorila so namenjena za vse kavne aparate De'Longhi.

To knjižico skrbno shranite skupaj s priloženimi navodili.

V primeru prodaje aparata, novemu lastniku izročite tudi ta uporabniška navodila.

2.2 Kakšno vodo uporabiti?

- Uporabljajte samo svežo pitno vodo.
- Ne uporabljajte gazirane ali destilirane vode.

2.3 Kakšno mleko/rastlinski napitek naj uporabljam?

- Aparat lahko uporabljate tako s kravjim mlekom kot tudi z napitki rastlinskega izvora.
- Ne uporabljajte surovega mleka.
- Uporabljajte pasterizirano mleko, UHT ali pijače rastlinskega izvora, shranjene po navodilih proizvajalca.
- Sistemi čiščenja, navedeni v priloženih navodilih, ne zagotavljajo popolne odstranitve alergenov.
- V primeru alergij ali domnevnih alergij in/ali intoleranc se prepričajte, da vaš aparat še ni bil uporabljen z vrstami mleka ali vrstami pijač rastlinskega izvora, ki vsebujejo alergene, na katere ste alergični, ali snovi, na katere ste intolerantni.

3. PREDHODNI POSTOPKI

3.1 Pregled aparata

Po odstranitvi embalaže se prepričajte, da aparat ni poškodovan in preverite, če je prisotna vsa oprema. Če na aparatu opazite poškodbe, ga ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščenega serviserja De'Longhi.

3.2 Nameščanje aparata

Ko nameščate aparat bodite pazljivi na sledeča varnostna opozorila:

- Aparat oddaja toploto v okolico. Po tem, ko ste aparat postavili na delovno površino preverite, ali ostaja dovolj prostora, vsaj 3 cm, med površinami aparata in stranskimi ter zadnjimi stenami ter najmanj 15 cm nad kavnim aparatom.
- Morebitno prodiranje vode v aparat ga lahko poškoduje. Aparata ne postavljajte v bližino vodne pipe ali umivalnika.
- Aparat se lahko poškoduje če voda v njegovi notranjosti zmrzne. Aparata ne nameščajte v okolje, kjer se temperatura lahko spusti pod točko zmrzovanja.
- Napajalni kabel namestite tako, da ga ne poškodujejo ostri robovi ali stik s toplimi površinami (npr. električne plošče).

3.3 Priključitev aparata

Preverite ali omrežna napetost ustreza tisti, ki je navedena na tablici na dnu aparata.

Aparat vključite samo v vtičnico z minimalno tokovno obremenitvijo 10 A in učinkovito ozemljitvijo, ki je nameščena po predpisih.

Če vtičnica ni združljiva z vtičem aparata, naj jo usposobljeno osebe zamenja.

3.4 Prvi vklop aparata

Ob prvi uporabi je vodni tokokrog prazen, zato je naprava lahko zelo hrupna: hrup se bo zmanjšal ko se bo tokokrog napolnil.

4. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Natančno izvajajte periodično čiščenje aparata in prisotnih dodatkov, kot je navedeno v priloženih navodilih in/ali po predlogu s strani aparata prek zaslona ali indikatorskih lučk.

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte topil, abrazivnih in alkalnih detergentov ali alkohola, ki bi jo lahko poškodovali: uporabite mehko krpo in po potrebi nevtralni detergent.
- Za odstranjevanje oblog ali usedlin kave ne uporabljajte kovinskih predmetov, ker bi lahko odrgnili kovinske ali plastične površine.

4.1 Čiščenje pred prvo uporabo

- Ob prvi uporabi bodite izjemno previdni pri čiščenju aparata in odstranljivih dodatkov, ki so namenjeni za stik z vodo, kavo in mlečnimi/zelenjavnimi napitki, kot je navedeno v priloženih navodilih. Preverite priložena navodila za postopek pomivanja dodatkov in kateri so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Ob prvi uporabi pripravite sledeče napitke, vendar jih ne zaužijte:
 - 5 priprav tople kave;
 - 3 točenja pare (model s parno cevko);
 - 3 točenja tople vode (modeli z namensko funkcijo);
 - 3 točenja mleka z vrčem (če je vključen v model);
 - 3 hladne napitke (cold brew) (če je vključeno v model).

4.2 Po daljšem času, ko niste uporabljali aparat

- Če aparata ne nameravate uporabljati več kot 3 dni, izpraznite rezervoar in uporabite funkcijo »praznjenje kroga« (če je na voljo v modelu).
- Ko aparat ponovno vklopite po 3 ali več dneh neuporabe, iztočite naslednje napitke, vendar jih ne zaužijte: vročo vodo, paro, vročo kavo in hladno ekstrakcijsko pijačo (cold extraction) (če je vključena v model).

4.3 Čiščenje in vzdrževanje rezervoarja za vodo

- **Redno čiščenje:** Rezervoar za vodo očistite vsakih 30 dni po priloženih navodilih.
- **Točenje toplih napitkov:** Vodo v rezervoarju je treba zamenjati vsaj vsake 3 dni.
- **Tehnologija hladne ekstrakcije (če je vključena v model):** Pred točenjem hladnih napitkov izpraznite rezervoar za vodo, ga sperite in napolnite s svežo pitno vodo.

4.4 Čiščenje in vzdrževanje skupine poparnika (če je v modelu odstranljiva)

- Slednjega je potrebno očistiti vsakih 30 dni po priloženih navodilih.

4.5 Čiščenje in vzdrževanje vrča za mleko (če je vključen v model)

- Razstavite vrč za mleko in očistite vse sestavne dele, vedno upoštevajte postopek pranja, ki je naveden v priloženih navodilih.
- Če je v vrču za mleko ostalo mleko ali pijača rastlinskega izvora, lahko vrč za mleko po samodejnem čiščenju »Clean« (če je na voljo) postavite v hladilnik za nadaljnjo uporabo. Vrča za vroče mleko ne shranjujte več kot 2 dni v hladilniku in 1 dan vrča za hladno mleko. Po tem času izpraznite vrč za

млеко, разstavite in očistite vse komponente, kot je opisano v priloženih navodilih.

- Če je vrč za mleko po uporabi prazen ali ostane izven hladilnika več kot 30 minut, izpraznite vse ostanke, razstavite in očistite vse komponente, kot je opisano v priloženih navodilih.

4.6 Čiščenje in vzdrževanje vrča za kavo (če je vključen v model):

- Upoštevajte navodila za postopek pranja v skladu z navodili v priloženih navodilih.
- Priporočljivo je, da vrč po vsaki uporabi sperete s toplo vodo in blagim detergentom. Nato temeljito sperite z vročo vodo, da odstranite morebitne ostanke detergenta.
- Vrč za kavo lahko perete v pomivalnem stroju.

4.7 Čiščenje in vzdrževanje skodelice za s seboj (če je vključena v model)

- Priporočljivo je, da pijačo, pripravljeno v potovalni skodelici, zaužijete v 2 urah.
- Potovalno skodelico očistite po vsaki uporabi, pri čemer upoštevajte priložen letak ali navodila, priložena aparatu. Ne uporabljajte abrazivnih materialov, ki bi lahko poškodovali površino posode.

4.8 Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna

- Pred uporabo natančno preberite varnostna opozorila, ki so priložena sredstvu za odstranjevanje vodnega kamna, in navodila na embalaži.
- Priporočamo le uporabo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna De'Longhi. Uporaba neustreznih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna lahko povzroči okvare, ki jih garancija proizvajalca ne krije.
- Odstranjevanje vodnega kamna izvajajte v skladu s pogostostjo in metodami, določenimi v priloženih navodilih ali navedbah na uporabniškem vmesniku. Neupoštevanje navodil za odstranjevanje vodnega kamna lahko povzroči okvare, ki jih garancija proizvajalca ne krije.
- Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškoduje občutljive površine. Če se izdelek nehotе polije, ga takoj posušite.

5. NORMATIVNE REFERENCE



Izdelek je skladen s Pravilnikom (ES) št. 1935/2004, ki se nanaša na materiale in predmete, ki prihajajo v stik z živilskimi izdelki.

6. ODSTRANJEVANJE



Aparata ne smete odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki, izročite ga pooblaščenemu centru za ločeno zbiranje odpadkov.

BG

1. ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Предназначение: този уред е предназначен за приготвяне на напитки с кафе, мляко, зеленчукови напитки и гореща вода. Използвайте само питейна вода в резервоара. Не използвайте аксесоарите за да произвеждате напитки, различни от тези, описани в инструкциите. Всякаква друга употреба се счита за неприемлива и следователно за опасна. Производителят не за отговаря за щети, в резултат на неправилна употреба на уреда.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Не е предназначен за употреба в: помещението оборудвани като кухни за обслужващ персонал в магазини, офиси и други работни учреждения, хижи, хотели, стаи под наем, мотели и други структури за настаняване.
- Уредът не може да бъде използван от лица (включително деца) с намалени физически или умствени способности или възприятия или при липса на опит или необходими знания, освен ако те не са наблюдавани или инструктирани за безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат надзирани, за да се гарантира, че те не играят с уреда.

- Почистването и поддръжката, която трябва да се извършва от потребителя, не трябва да се извършва от деца без надзор.
- Повърхността на нагревателния елемент е предмет на остатъчната топлина след употреба и външните части на уреда могат да останат нагорещени за няколко минути, в зависимост от употребата.
- ВНИМАНИЕ: За модели, които имат стъклени повърхности, не използвайте уреда, ако повърхността е напукана.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, те трябва да се заменят единствено от Сервиза за Техническо Обслужване, с цел да бъдат избегнати всякакви рискове.
- Машини със свалач се кабел: избягвайте пръски вода върху конектора на захранващия кабел или върху съответното седалище в задната част на машината.
- По време на употребата, кафемашината не трябва да бъде поставяна в шкафа
- За почистването, никога не потапяйте машината в никаква течност.
- Пристъпете към цялостно почистване на всички компоненти, като обърнете специално внимание на частите, които са в контакт с мляко/напитки от растителен произход.

